

Произхожденіи языковъ Сарматскаго и Славянскаго отъ Мидскаго, и о сходствѣ оныхъ съ языкомъ Санскритскимъ ().*

Поелику Сарматы и Славяне признають Мидянъ своими предками; по и языки сихъ двухъ народовъ имѣють одно и тоже начало.

Древніе предѣлы Мидіи были, съ Сѣвера Каспійское море; къ Югу Персія, Сузіана и Ассирія; къ Западу Арменія; къ Востоку Ираканія и Пареія, сопредѣльная рѣкѣ Инду.

Столица Мидіи была Екватана, лежащая на Югъ отъ горы Загросъ (или Загрода) подъ 35 град. сѣверныя широты. Въ С. писаніи она названа Акмеа. Она построена Царицею Семирамидою, женою Нина, Царя Ассирійскаго, копорый побѣдивши Фарна, Царя Мидійскаго завладѣлъ его царствомъ въ 1395 году до Р. Х. Городъ, стоящій нынѣ на развалинахъ Екватаны называется Гамаданъ (а не Таврисъ).

Мидія въ древности составляла провинцію Персіи, копорую С. Писаніе именуетъ Енамъ, по имени сына Симова. Самая древняя

(*) Взято изъ 1го Тома *Recherches Historiques sur l'origine des Sarmates, des Esclavons et des Slaves*. Историческія Розысканія о произхожденіи Сарматовъ, Есклавоновъ и Славянъ. Stan. Sestrenz. Bohusck. St. Petersbourg, 1812. гл. 27. стран. 221.

Гражданская (profane) Исторія даетъ Персіи названія *Артъ*, *Церенесъ* и *Ирамъ*. Она проспиралась опъ Еллеспонпа до устья Инда, мѣста, куда Александръ просперъ свои завоеванія, въ опмищеніе Персіи за ея напеспвія въ Грецію, и опъ Кавказа до рѣки Оксъ; слѣдовательно она заключала въ себѣ Мидію, которая какъ изъ той же Исторіи видно, распроспранялась до Инда. Цари Персидскіе жили такъ же нѣкоторое время года въ Екбатанѣ.

Посему одинъ древній языкъ Мидскій былъ употребляемъ въ Персіи и Индіи, ибо предѣлы Мидіи проспирались до рѣки Инда, которая протекаетъ чрезъ страну Индію или Гиндусъ, а Мидія заключалась въ Персіи, границею которой была также самая рѣка.

Издrevле былъ въ Персіи языкъ, котораго буквы назывались *Зендъ* и языкъ *Авеста*, подобно какъ буквы священной книги *Веди* называются *Нагари*, и языкъ *Санскритъ*; или какъ *Сагасъ* (Sagas) и пѣсни Исландскія писаны буквами Руническими.

Сирабонъ, родившійся въ Каппадокіи, колоніи Мидской, оставилъ намъ драгоценный образецъ природнаго своего языка, такъ какъ маперіи языковъ Сарматскаго и Славянскаго. Сіи слова суть:

Сарматскія или Славянскія. *Каппадокійскія.*

Богъ

Ойцець

Часть II.

Багасъ

Енциаць

Сарматскія или Сла- Каппадокійскія
вянскія

сердце	сардокесь
радяшка (мать)	рашашесь
бѣсъ	бѣсасъ
мясо	манесь

Спаринныя слова Персидскія, слѣдовапельно Мидскія, взяпыя изъ Словаря всѣхъ языковъ, собраннаго Блаженныя памяти ИМПЕРАТРИЦЕЮ ЕКАТЕРИНОЮ II, равно служатъ тому доказательствомъ. Сии слова суть:

<i>С. или Сл.</i>	<i>Кап.</i>
Уши	Куши
умре	меръ
мѣсяцъ	мяспъ
баранъ	баръ
мышь	мышень
есть	есть
онъ	онъ
ни	ней
шесть	шесть
чело (лобъ)	очоле.

Слова, употребляемыя по мѣстамъ въ Каппадокіи и Пафлагоніи, Колоніяхъ Мидскихъ.

<i>С. или Сл.</i>	<i>Капп.</i>
Морава (лугъ)	Маравина
богаданіе (даръ Божій)	богадаони
снопъ	синопе
заморе	аза мора
нора	нора

С или Сл.

Калл.

сѣна
сидѣніе
зелена
хипрой
кромы (лавки)

шіана
сидѣніе
зелія
хипріумъ
кромна.

Въ эпоху рожденія Магомета и во время Хозроя Ануширвана царя Персидскаго въ Персіи было два языка: придворной, называвшейся Дери; и другой языкъ былъ ученой, именуемый Палави (Pahlavi). Но сіи два нарѣчія не важны для насъ попому, что существованіе ихъ гораздо позже 1455 года до Р X, эпохи, когда Сарматы и Славяне вышли изъ Мидіи. Книга Зороастра или Цератустъ (Zératusch), писанная на языкѣ Зенд-Авеста, заперяна. Буквы Зендъ, и языки Авеста и Палави истребились въ Персіи.

Все языки, которыми говорятъ въ Индіи суть нарѣчія языка Санскрипскаго, коюрой самъ происходитъ отъ Персидскаго языка Парси; а сей въ свою очередь произошелъ отъ языка Брахмановъ, жрецовъ Индійскихъ, кои въ самыя отдаленныя времена учили сему языку въ своемъ опечествѣ, котораго они никогда не осипавляли, поелику законами запрещено было имъ покидать страну, гдѣ они получили бытіе свое.

Языкъ Зенд-Авеста, имѣя пошъ же источникъ, много имѣетъ сходства съ языкомъ Санскрипъ (какъ и языкъ Палави съ Арабскимъ). Въ Словарѣ Зенд-Авеста, изданномъ

Анкешилемъ о десяти словахъ изъ языка Авеста, находится шессть или семь словъ Санскрипскихъ. Сей древній языкъ былъ матерію не только Санскрипскаго, но такъ же Греческаго, Латинскаго и Готтескаго. Ибо древняя Исторія Персіи заключается въ Истории Индовъ (des Hindous); и первобытные Персы, Индіане, Греки, Римляне и Готты, такъ же древніе Египтяне, или Еѳіопяне, говорили первоначально однимъ языкомъ и исповѣдывали одну вѣру. Китайцы, Японцы и Инды (des Hindous) начально такъ же были одного происхожденія; но они потомъ отдѣлились другъ отъ друга назадъ тому около 4000 лѣтъ. Евреи напрошивъ, Арабы, позднѣйшіе Персы говорили Палавскимъ языкомъ и многочисленныя племена Абиссиніи, говорили Сирійскимъ.

Мегаспенъ, который отъ Сирійскаго Царя Селевка, былъ посланникомъ у разныхъ народовъ, и умеръ въ началѣ 3 вѣка до Р. Х. даетъ намъ знаніе въ своихъ сочиненіяхъ, оставшихся неповрежденными отъ времени, что Исторія Индовъ (des Hindous) была обнародована за 5045 лѣтъ до завоеваній Александра.

Языкъ Санскрипъ, одинъ изъ прехъ, которыми говорили Инды, есть важнѣйшій и образованнѣйшій. На немъ есть превосходные Стихотворцы; всѣ ученые Индійскіе въ немъ упражняются, поелику онъ способенъ къ наукамъ и словесности. Сей по языкъ посвященъ особенно на храненіе законовъ Гражданскихъ и духовныхъ. Отъ сего языка, временемъ усовершеннаго, образовались Санскрипскій у Индовъ, Палавскій у Персовъ, и Еллинскій или

древній Греческій на берегахъ Средиземнаго моря. Санскрипскій доспигъ своего совершенства уже въ послѣднемъ вѣкѣ до Р. Х. Другія нынѣшнія нарѣчія Индовъ сущь только измѣненія онаго.

Языкѣ, которымъ говорили въ древности въ Мидіи состоялъ изъ Брахманскаго, Зенд-Авесты и Санскрипскаго еще необразованнаго. Сармапы и Славяне, или Енепы, оспавляя Мидію въ 1445 году, вынесли съ собою и языкѣ, и потомки ихъ сохраняющь еще оный въ Европѣ. Такимъ образомъ онъ усповалъ прошивъ потока времени 3267 лѣтъ.

Трудолюбивые ученые собрали извѣстное количесство словъ Санскрипскихъ, имѣющихъ великое сходство съ Славянскими: и дѣло иначе бытъ не можетъ, ибо произхождение Сармаповъ и Славянъ отъ Мидовъ не можетъ бытъ опринуто.

Не одно сходство древняго языка Мидскаго съ нарѣчіями Сармаповъ и Славянъ составляетъ заключашъ насъ о произхожденіи сихъ народовъ отъ Мидянъ. Сходство сихъ нарѣчій съ Санскрипскимъ, древнимъ языкомъ Мидянъ, есть необходимое слѣдствіе древняго пребыванія сихъ нынѣшнихъ народовъ въ Мидіи, и доказательство ихъ опшуда выхода, которой впрочемъ засвидѣтельствованъ и доказанъ древними писателями. Что слѣды сего сходства не шакъ явственны, это не должно удивляшъ насъ; ибо естли мы съ трудомъ можемъ разумѣть Французскій языкѣ, которымъ говорили за три вѣка передъ симъ, то

какихъ перемѣнъ не испытали нарѣчія Сарматское и Славянское въ теченіи 3267 лѣтъ до сего 1812 года.

Слав.

Санскрит.

Огонь	Агни
братъ	братъ
брови	бруво
дай	да
даръ	дарана
деонъ (день)	дина
живошъ (жизнь)	жива
дверь	дваръ
эпо	эпошъ
гора	гири и проч.

Языкъ Мидскій не могъ чрезъ долгое время оставаться въ цѣлости и нарѣчія онаго должны были скоро претерпѣвъ измѣненія. Лишь только сіи двѣ колоніи Сарматская и Славянская отдѣлясь отъ своей отчизны, отдѣлились еще потомъ и другъ отъ друга, по связи ихъ съ сосѣдными народами измѣнили нечувствительно первобынное ихъ произношеніе, и наполнили языкъ ихъ множествомъ словъ иноспранныхъ.

Енепы или Славяне живя на берегахъ Чернаго моря и ведя торговлю съ Греками, Финикійскими Негоціантами, и со всѣми образованнѣйшими, въ то время извѣстными народами, необходимо должны были заранѣе возымѣть языкъ богатой, плавной, приятной и ученой.

Сарматы напрошивъ разсѣянные по обширнымъ равнинамъ, около Дона и Волги

въ ущеліяхъ Кавказа, и ведя непрерывно родъ жизни грубой, спешной и дикой, должны были сохранить грубость и жесткость древняго ихъ нарѣчія, образовавшагося гораздо прежде усовершенствованія языка Санскритскаго, и даже допустили въ него многое изъ рѣчи поколѣній варварскихъ, коими они были окружены. Отъ того нарѣчія различныхъ ихъ поколѣній весьма трудны для выговора иностранцевъ. Въ нихъ есть слоги, въ которыхъ передъ одною главою стоятъ десять согласныхъ, а другіе составлены изъ однихъ согласныхъ.

Опличительная черта природнаго нарѣчія народовъ, которые происходятъ отъ перваго выселенія Сарматовъ, очень помогаетъ узнавать ихъ, и опличаетъ отъ племянъ Славянскихъ. Къ опрасли Сарматовъ принадлежатъ Богемцы, Поляки, Сербы на Дунаѣ (къ югу), Бассубы, Сорабы въ Лузаци, Венды, Виндіяны въ Спиріи, Краины, Расци и Козаки. Нарѣчіе Славянское употребляется при Богослуженіи у народовъ Славянами, Руссами, Моравами, Иллиріянами, Далмашами, Кроашами, жипелями Есклавоніи къ Югу отъ Дуная и Босняками (Боснійцами).

Пер. Дмитрій Борзенковъ.
